

# 信心使我得勝 Faith Is the Victory

... for this is the victory that overcometh the world, even our faith. — I John 5:4

FAITH IS THE VICTORY

John H. Yates

Ira D. Sankey

1 營 壘 高 築 光 明 聖 山 , 信 徒 勃 然 興 起 ; 莫  
2 主 以 高 仁 愛 為 我 旌 旗 , 聖 徒 言 為 我 寶 劍 ; 昔  
3 四 周 都 有 仇 敵 圍 住 , 預 備 向 我 攻 擊 ; 不  
4 得 勝 仇 敵 的 衆 聖 徒 , 將 穿 聖 潔 白 衣 ; 天

1 En-camped a-long the hills of light, Ye Chris-tian sol-diers, rise, And  
2 His ban-ner o-ver us is love, Our sword the Word of God; We  
3 On ev-ery hand the foe we find Drawn up in dread ar-ray; Let  
4 To him that o-ver-comes the foe, White rai-ment shall be-given; Be-

1 待 黃 昏 日 落 天 暗 , 趁 早 一 鼓 破 敵 ; 奮 勇 向 前 抵  
2 日 聖 徒 都 因 相 信 , 高 唱 得 勝 凱 歌 ; 勇 猛 好 像 旋  
3 要 安 居 在 帳 棚 裡 , 應 到 爭 戰 之 區 ; 救 恩 力 頭 盃 保  
4 使 面 前 盡 都 知 名 , 天 軍 俱 來 歡 迎 ; 努 力 行 走 光

1 press the bat-tle ere the night Shall veil the glow-ing skies. A- gainst the foe in  
2 tread the road the saints a-bove With shouts of tri-umph trod. By faith they like a  
3 tents of ease be left be-hind, And on-ward to the fray. Sal-va-tion's hel-met  
4 fore the an-gels he shall know His name con-fessed in heaven. Then onward from the

1 擋 群 敵 , 顯 出 神 賜 能 力 ; 我 知 靠 信 心 必 得 勝 ,  
2 風 騰 起 , 急 向 戰 場 直 趨 ; 靠 此 信 心 得 勝 死 權 ,  
3 我 無 慮 , 腰 束 真 道 不 虛 ; 地 震 山 搖 有 仇 敵 驚 懼 ,  
4 明 之 路 , 如 火 挑 旺 在 心 ; 得 勝 所 有 黑 暗 魔 軍 ,

1 vales be-low Let all our strength be hurled; Faith is the vic-to-ry, we know,  
2 whirlwind's breath, Swept on o'er ev-ery field; The faith by which they conquer'd death  
3 on each head, With truth all girt a-bout, The earth shall tremble'neath our tread,  
4 hills of light, Our hearts with love a-flame; We'll van-quish all the hosts of night,

1 信心可勝世界。 信心使我得勝！信心使  
 2 我可安然無慮。 Faith is the vic - to-ry! Faith is the  
 3 歡呼聲迴響應。 Faith is the vic - to-ry! Faith is the  
 4 全靠耶穌聖名。

- 1 That o - ver-comes the world.  
 2 Is still our shin-ing shield.  
 3 And ech - o with our shout.  
 4 In Je - sus' con-qu'ring name.

我得勝！啊！榮耀的大得勝，信心可勝世界。  
 vic - to-ry! O glo-ri-ous vic - to-ry, That o - ver-comes the world.

我倚靠神，我要讚美祂的話，我倚靠耶和華，我要讚美祂的話  
 我倚靠神，必不懼怕。

詩篇五十六篇

10 - 11

In God, whose word I praise,  
 in the Lord, whose word I praise ---  
 in God I trust; I will not be afraid.  
 What can man do to me?

Psalms 56 : 10-11. NIV